Eva Ferreira García andreak. UPV/EHUko idazkari nagusiak, ziurtatzen du dokumentu hau hitzez hitz datorrela bat jatorrizkoarekin.
Idazkaritza Nagusiko buruak izenpetua 2009ko urtarrilaren 7ko erabakiak eskuordetzan emandako eskumena dela eta.
Leioa, 2011 (e)ko irailaren ... (a)ren ...

Eva Ferreira García. Secretaria General de la UPV/EHU, certifica que el presente documento concuerda literalmente con el original.
Por delegación de firma, en virtud de la Resolución de ... de enero de 2009, la jefe de Secretaría General
Leioa, ... 20 ... de septiembre de 2011.

emen ta zabal zazu

Universidad del País Vasco — Euskal Herriko Unibertsitatea

ERABAKIA, 2011ko irailaren 19koa, UPV/EHUko Bizkaiko Campuseko errektoreordearena, BIZKAI elkarteak (Euskal Folklor Elkarteak) antolatutako "Dantza Tradizionalaren XXXIV. Dantza ikastaroa" babesteko dena.

RESOLUCIÓN de 19 de septiembre de 2011, del Vicerrector de Campus de Bizkaia de la UPV/EHU, por la que se procede a avalar el programa de curso "Dantza Tradizionalaren XXXIV. Dantza ikastaroa" organizado por BIZKAI (Euskal Folklor Elkartea).

Graduko eta Lehenengo eta Bigarren Zikloko Ikasketen Gestiorako 2011/2012 Arautegiko 60. artikuluak dioenez (2011ko maiatzaren 30eko EHAA, 101 zenbakiduna), 1393/2007 Errege Dekretuak xedatutako antolakuntza baino lehenagoko ikasketa planen kasuan prestakuntza osatzeko ekintzen bitartez lor daitezke aukera askeko kredituak, baldin eta kasuan kasuko ikasketa planak besterik ez badio.

Conforme al artículo 60 de la Normativa de Gestión para las enseñanzas de Grado y de Primer y Segundo Ciclo para el Curso 2011-2012 (BOPV nº 101 de 30 de mayo de 2011), en los planes de estudio anteriores a la ordenación establecida por el Real Decreto 1393/2007, es posible amortizar créditos de libre elección por actividades complementarias de formación, siempre y cuando su propio plan de estudios no lo impida.

62.11.b) artikuluak ezartzen duenez, aukera askeko kredituak onartzeko, jarduera osagarritzat joko dira campuseko errektoreordetzak babesten dituen ikastaro, mintegi, hitzaldi, jardunaldi eta biltzarrak. Campuseko errektoreordetzak babestutako jardueren bidez unibertsitateko ikasle guztiek amortiza ditzakete aukera askeko kredituak, zer titulaziotan dauden matrikulaturik kontuan hartu gabe.

Conforme al artículo 62.11.b) tienen la consideración de actividades complementarias para el reconocimiento de créditos de libre elección los cursos, seminarios, conferencias, jornadas y congresos avalados por el Vicerrectorado de Campus. Tales actividades avaladas por el Vicerrectorado de Campus tienen reconocimiento para amortizar créditos de libre elección para todo el alumnado con independencia de la titulación en la que estuviera matriculado.

Hori guzti kontuan hartuta, eta aipatutako arautegiak ematen dizkidan ahalmenen babesean, honakoa

Por todo ello, y en ejercicio de la facultad que la citada normativa me atribuye,

ERABAKI DUT

RESUELVO

Lehenengoa.- Babestea BIZKAI elkarteak (Euskal Folklor Elkarteak) antolatutako "Dantza Tradizionalaren XXXIV. Dantza ikastaroa". Ikastaroak 60 ordu ditu.

Primero.- Avalar el programa del curso "Dantza Tradizionalaren XXXIV. Dantza Ikastaroa" a organizar por BIZKAI. El curso será de 60 horas.

Bigarrena.- Erakunde antolatzaileak ikasleen jarraipena egingo du antolatutako jardueretan eta ziurtagiri bat emango die honakoak zehaztuta beren beregi: zer jarduera egin duten eta zenbat ordu eman duten horiek egiten, nor den antolatzailea, data eta ebazpen

Segundo.- La entidad organizadora establecerá el seguimiento del alumnado participante en las actividades que desarrollen y entregarán al mismo un certificado con la indicación expresa de las actividades realizadas y horas correspondientes a las mismas, quién las ha organizado, fechas de las mismas y

honen data eta egilea.

fecha y órgano de emisión de la presente resolución.

Hirugarrena.- Ikasleak, UPV/EHUko Akademia Gestiorako Arautegiko 63. artikuluan aipaturiko epeetan, ziurtagiri hori aurkeztuko du matrikulatuta dagoen ikastegiko idazkaritzan kreditu horiek espedientean sar diezazkioten, prezio publikoak ordaindu ondoren.

Tercro.- Con este certificado el alumno, alumna se presentará, en los plazos señalados en el artículo 63 de la Normativa de Gestión Académica de la UPV/EHU, en la Secretaría del Centro en el que esté matriculado, matriculada para que, tras el abono de los precios públicos, sean incorporados al expediente.

Laugarrena.- Jarduera horietan kreditu bat emango da 15 ordurengatik. Ziklo bakarreko titulazioetan gehienez ere 20 kreditu emango dira, eta ziklo biko titulazioetan 30 kreditu.

Cuarto.- Para estas actividades se establece la equivalencia de 1 crédito por cada 15 horas hasta un máximo de 20 créditos por titulación de un ciclo y 30 créditos por titulación de dos ciclos.

Bosgarrena.- ERabaki honek bakarrik balio du urriaren 29ko 1397/2007 Errege Dekretuak, unibertsitate-ikasketa ofizialen antolamendua zehazten duenak (2007ko urriaren 30ko BOEko, 260zk.), ezarritako antolamendua baino lehenagoko ikasketa-planak egiten ari diren ikasleentzat. Hau da, ez du balio Graduaren bat egiten ari diren ikasleentzat.

Quinto.- Esta resolución es válida únicamente para el alumnado que esté cursando Planes de Estudios previos a la ordenación establecida por el Real Decreto 1393/2007, de 29 de octubre, por el que se dispone la ordenación de las enseñanzas universitarias oficiales (BOE nº 260 de 30 de octubre de 2007). Es decir, esta resolución no es válida para el alumnado que esté cursando alguna titulación de Grado.

GARRANTZITSUA: Gai hau antolatzaileek jardunaldiak jakitera emateko prestatuko dituzten dokumentuetan eta, ahal bada bertaratze-ziurtagirian ere, berariaz jaso beharko da.

IMPORTANTE: los organizadores de la actividad deberán informar al respecto en los documentos de difusión de la misma y, a poder ser, en el certificado de asistencia.

BIZKAIKO CAMPUSEKO ERREKTOREORDEA / VICERRECTOR DE CAMPUS DE BIZKAIA

Carmelo Garitaonandia Garnacho

UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO – EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA – SECRETARÍA GENERAL – IDAZKARITZA OROKORRA

UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO
EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA
REGISTRO DE RESOLUCIONES
ERABAKIEN ERREGISTROA
Resol. nº 3163/2011 Erabaki Zk.